

E10 - Recipeppis, Don't Cry... Birth of the Heart Juicy Mixer!

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:11] ---

Welcome to Oishi-Na Town.

[00:13] ---

First, let's have Yui greet you.

[00:17] ---

Deliciousmile!

[00:21] ---

I'm Yui Nagomi,

[00:23] ---

an 8th-grader who loves eating.

[00:26] ---

*The Bundoru Gang
is trying to control all food,*

[00:29] ---

*and I became a Pretty Cure
to protect the Recipeppis.*

[00:34] ---

We're working together at full power!

[00:38] ---

*Kome-Kome learned
how to walk in the human form.*

[00:42] ---

Ko...me...

[00:45] ---

Kome!

[00:46] ---

Wow, that's excellent!

[00:49] ---

It's fun!

[00:52] ---

How cute!

[00:54] ---

And she can even talk.

[00:59] ---

She became big so fast.

[01:02] ---

Eating a lot and playing a lot
made her grow.

[01:06] ---

Why are you crying?

[01:07] ---

Adults can be moved
by a little happy thing.

[01:11] ---

Little happy thing, huh?

[01:14] ---

I remember my grandma said

[01:16] ---

just a teaspoonful gives a lot.

[01:19] ---

True. Just a teaspoonful of salt
can make the taste outstanding.

[01:24] ---

I see, teaspoons are important.

[01:26] ---

Your grandma gave you
so many wonderful words.

[01:32] ---

I wish I could've seen her.

[01:35] ---

"Not only rice and bread,
but you can choose noodles."

[01:39] ---

This phrase is nice.

[01:40] ---

"Mixing is the tip for both soup
and people's power" too.

[01:45] ---

Among all her words,
what's your favorite, Yui?

[01:49] ---

Actually, I like all of them, but...

[01:52] ---

I guess "food brings smiles."

[01:55] ---

Smiles!

[02:01] ---

Delicious!

[02:02] ---

Savor the smiles

[02:07] ---

It becomes yummy

[02:09] ---

Delicious Party Pretty Cure!

[02:13] ---

(Cure Cure)

[02:16] ---

(Pretty Cure)

[02:22] ---

Melody of a rumbling tummy

[02:25] ---

Let it be in unison

[02:28] ---

Non-stop hunger

I can't wait

[02:33] ---

Eating happily and cooking with love

[02:38] ---

Together with my loved ones

Come, dig in!

[02:44] ---

A symphony of happiness

[02:49] ---

Sizzle, sizzle

Cut, cut (Hey!)

[02:50] ---

Let's party!

(Yeah!)

[02:52] ---

Gather together! Cheers!

(Cheers!)

[02:57] ---

Delicious!

[02:58] ---

Savor the smiles

[03:02] ---

I want to share

this excitement with love

[03:07] ---

Hand in hand

[03:10] ---

Even our hearts

[03:13] ---

will become stronger

[03:15] ---

As we say our thanks

[03:21] ---

It becomes yummy

[03:23] ---

Delicious Party Pretty Cure!

[03:32] ---

Recipeppis, Don't Cry...

Birth of the Heart Juicy Mixer!

[03:42] ---

Posted by Chururin

[03:42] ---

All the posts are useless.

[03:46] ---

Hi, Gentlu.

[03:47] ---

Phantom Narcistoru

[03:48] ---

I like that displeased look.

[03:52] ---

What do you want?

[03:53] ---

Don't have your guard up.

[03:55] ---

I came to give you a good tip.

[03:58] ---

Good tip? You'll give me one?

[04:03] ---

A secret way of using this.

[04:09] ---

Pour your own power into it.

[04:12] ---

Then, you'll see a miracle.

[04:14] ---

Your Ubau-zo will be
enormously stronger than ever

[04:19] ---

and eliminate the Pretty Cures.

[04:25] ---

I know you're diligent enough to catch
Recipeppis as ordered by Sir Godatz.

[04:33] ---

Am I wrong?

[04:35] ---

No. I'll do anything for my boss.

[04:41] ---

Well...

[04:43] ---

I want the half-broken puppet to dance

with my favorite look on its face.

[04:52] ---

"Food brings smiles" is wonderful.

[04:55] ---

Eating yummy food makes us smile.

[04:58] ---

Eating with a smile
makes the food tastier.

[05:02] ---

If you enjoy food,
Recipeppis feel happy.

[05:05] ---

You think so too?

[05:06] ---

Ah, as we're talking about food,

[05:09] ---

I'm famished even more.

[05:12] ---

Attention!
The egg band plays here.

[05:16] ---

Rock, pop music, and also blues.

[05:19] ---

This omelet rice shop
is holding a super stage!

[05:23] ---

I like their omelet rice.

[05:26] ---

What a nice smell.

[05:31] ---

I knew it. Finding them isn't easy.

[05:41] ---

An army marches on its stomach.

[05:45] ---

Welcome!

[06:00] ---

Deliciousmile!

[06:03] ---

Waiter, please!

[06:04] ---

Coming.

[06:06] ---

Did I imagine it?

[06:08] ---

Let's put my mission aside
while eating.

[06:12] ---

I'd like to order.

[06:15] ---

It's tasty.

[06:17] ---

I can eat like a horse.

[06:21] ---

Pipi.

[06:24] ---

Pipi...

[06:26] ---

- Ooh.

- So adorable.

[06:29] ---

Pipi.

[06:30] ---

It says "thank you for helping me
the other day."

[06:35] ---

My pleasure.

[06:38] ---

- Kome?

- Pi?

[06:43] ---

Kome! It's funny!

[06:46] ---

Doubled cuteness.

[06:47] ---

Whoa, I've not seen this one
on my Stamp Card.

[06:53] ---

Ran draws
the Stamps of Recipeppi every day

[06:57] ---

and imagines the other Recipeppis
she hasn't met yet.

[07:01] ---

Ran is amazing.

[07:03] ---

A doubly upsized passion.

[07:05] ---

Learning about these wonderful and
mysterious things makes me excited

[07:11] ---

and my daily life increasingly enriched.

[07:15] ---

Same here.

[07:16] ---

- You too?!

- Draw them?

[07:19] ---

It can never happen.

[07:21] ---

I was happy just to watch them before.

[07:25] ---

But communicating with them
makes me even happier.

[07:29] ---

Thanks.

[07:31] ---

Pipi...pi!

[07:33] ---

It looks happy too.

[07:36] ---

Ooh!

[07:39] ---

Recipeppis are
like "food brings smiles."

[07:43] ---

What?

[07:44] ---

Thank you.

[07:48] ---

Oh, Student Council President?

[07:53] ---

Pipi...

[07:55] ---

Those are...

[07:56] ---

Oh yeah, she can see Recipeppis too.

[07:59] ---

Wow, I met another one
who can see them.

[08:03] ---

What kind of Recipeppi
have you ever met?

[08:08] ---

Your family owns
Fruits Parlor KASAI, right?

[08:13] ---

Which means...

[08:14] ---

Which means...

[08:17] ---

No need to know that.

[08:21] ---

Huh?

[08:25] ---

I don't care
about the types of Recipeppis.

[08:29] ---

- What?
- Really?!

[08:31] ---

But they're so intriguing, aren't they?

[08:34] ---

You have more important things.

[08:41] ---

You may be right...

[08:44] ---

But...I'm really interested in them.

[08:49] ---

When you feel delicious, happy,
or grateful, you smile.

[08:53] ---

That's when they come.

[08:56] ---

Recipeppis express "food brings smiles."

[09:02] ---

"Food brings smiles"?

[09:04] ---

That's my favorite phrase.

[09:10] ---

Bye.

[09:14] ---

Her words were surprising.

[09:16] ---

Yeah.

[09:17] ---

It's lucky you can see it.

[09:20] ---

I hope she finds Recipeppis attractive.

[09:24] ---

Recipeppis express "food brings smiles."

[09:28] ---

It just might be the truth.

[09:31] ---

- Yeah.
- Yes.

[09:39] ---

Don't!

[09:42] ---

I'll do anything...for Sir Godatz!

[09:49] ---

Bun-bun, Doru-doru, Bundoru.

[09:54] ---

Pi-pi-pi!

[09:56] ---

Oh no, Recipeppis!

[10:00] ---

Pipi.

[10:12] ---

Wait!

[10:16] ---

I'll bestow my power on you.

[10:24] ---

Come on, Ubau-zo!

[10:30] ---

Ubau-zo!

[10:33] ---

Hey! How can you do this
again to frying pan...

[10:36] ---

Huh?

[10:42] ---

It's not the same.

[10:46] ---

Delicious Field!

[10:52] ---

Let's go, guys!

[10:54] ---

Yeah!

[11:00] ---

Pretty Cure, Delicious stand-by,

[11:03] ---

Party, Go!

[11:06] ---

Squeeze!

[11:07] ---

Kome Kome!

[11:08] ---

From the heart!

[11:09] ---

Kome Kome!

[11:11] ---

Open!

[11:12] ---

Pam Pam!

[11:13] ---

Sandwich!

[11:14] ---

Pam Pam!

[11:16] ---

Round and round!

[11:17] ---

Mem Mem!

[11:18] ---

With a Miracle!

[11:19] ---

Mem Mem!

[11:20] ---

Sharin' Energy!

[11:24] ---

Kome!

[11:26] ---

Tasty!

[11:28] ---

Wonton!

[12:01] ---

Kome Kome!

[12:03] ---

Pam Pam!

[12:06] ---

Mem Mem!

[12:08] ---

Brimming with energy,
from piping-hot rice!

[12:11] ---

Cure Precious!

[12:14] ---

I'll fill you up with a delicious smile!

[12:18] ---

With a dainty sandwich,
spice for your heart!

[12:21] ---

Cure Spicy!

[12:23] ---

You won't forget this shared tastiness!

[12:28] ---

Sparkling noodle emotion!

[12:31] ---

Cure Yum-Yum!

[12:34] ---

I won't let you hog all the good stuff!

[12:40] ---

Delicious Party Pretty Cure!

[12:45] ---

Ubau-zo.

[12:48] ---

Crunchy Cutter Blades!

[12:51] ---

Uba!

[12:53] ---

It struck home.

[12:56] ---

Look at that.

[13:01] ---

Gosh, it's not damaged at all.

[13:04] ---

I was right. It's stronger.

[13:25] ---

Uba!

[13:33] ---

Ubau-zo!

[13:37] ---

Leave it to me!

[13:43] ---

How powerful.

[13:51] ---

Ubau-zo.

[13:55] ---

Ouch...

[14:02] ---

Its whole body got hot?

[14:04] ---

Just give up, Pretty Cures.

[14:06] ---

We won't!

[14:08] ---

Attack from three directions
all at once.

[14:11] ---

Okay!

[14:16] ---

Peppery Sandwich Press!

[14:18] ---

Uba!

[14:19] ---

Crunchy Cutter Blades!

[14:25] ---

500 Kilocalorie Punch!

[14:31] ---

Do it, Yum-Yum.

[14:33] ---

All right.

[14:36] ---

Pretty Cure!

[14:38] ---

Yum-Yum Lines!

[14:48] ---

She did it!

[14:52] ---

Uba-ba...

[14:55] ---

What?

[14:57] ---

Ubau-zo!

[14:59] ---

Oh, come on!

[15:00] ---

Yum-Yum Lines didn't work?

[15:17] ---

Spicy...

[15:19] ---

Yum-Yum...

[15:21] ---

Precious...

[15:22] ---

Girls!

[15:26] ---

That's the price
you paid just for the Recipeppis.

[15:31] ---

Please stop.

[15:34] ---

Shut up. My mission is...

[15:36] ---

Pi...pi...

[15:43] ---

What now?

[15:46] ---

Oh my!

[15:47] ---

Pi...pi...

[15:51] ---

They look very painful.

[15:54] ---

Mem.

[15:55] ---

Pi...pi...

[15:58] ---

The Recipeppis...

[16:05] ---

Food brings smiles.

[16:11] ---

Is it because of that box?

[16:17] ---

Pi...pi...

[16:19] ---

Kome.

[16:25] ---

I feel it from the Watch.

[16:27] ---

Huh?

[16:29] ---

They're suffering.

[16:31] ---

They're...crying for help.

[16:35] ---

Ubau-zo!

[16:39] ---

Precious?

[16:47] ---

The Recipeppis gave me peaceful times.

[16:56] ---

The Recipeppis
gave me ultra-exciting feelings.

[17:07] ---

The Recipeppis
made me have cherished memories.

[17:12] ---

We'll definitely save them!

[17:14] ---

Uba!

[17:17] ---

Because...

[17:18] ---

food brings smiles!

[17:25] ---

What?

[17:26] ---

U...?!

[17:51] ---

Ooh!

[17:53] ---

The Recipeppis...

[17:54] ---

What's going on?

[17:56] ---

Pi-pi-pi!

[17:59] ---

Guys...

[18:00] ---

Pipi!

[18:03] ---

They want to save
their friends with us.

[18:06] ---

Huh?

[18:21] ---

What are those?

[18:22] ---

Pipi...

[18:25] ---

It's Heart Juicy Mixer.

[18:27] ---

Pipi...

[18:29] ---

They're asking you to use these items.

[18:35] ---

Heart Juicy Mixer?

[18:37] ---

The miracle of the Recipeppis
gave you girls a new giga-sized power?

[18:43] ---

Now then!

[18:44] ---

Okay, I'll try!

[18:53] ---

Cure Precious!

[18:55] ---

Heart Juicy Mixer!

[19:01] ---

Sharin'!

[19:04] ---

Energy!

[19:07] ---

Mix!

[19:11] ---

Kome!

[19:18] ---

Pretty Cure!

Delicious Precious Heat!

[19:29] ---

I'm stuffed!

[19:34] ---

That was delicious!

[19:40] ---

Pipi.

[19:42] ---

That was amazing.

[19:44] ---

The Heart Juicy Mixer is super cool.

[19:54] ---

Welcome back.

[19:59] ---

Ooh.

[20:03] ---

Thank you, guys!

[20:07] ---

Cure Precious.

[20:15] ---

I'm sorry...

[20:16] ---

Huh?

[20:18] ---

For making the Recipeppis suffer.

[20:23] ---

What do you...?

[20:30] ---

It was a good amusement.

[20:32] ---

I love an anguished look.

[20:35] ---

But, to have fun for a little longer,

[20:39] ---

the strings of the puppet
should be tied up again.

[20:44] ---

You did a great job.

I'm happy you're all okay.

[20:48] ---

Thanks to the Recipeppis.

[20:50] ---

Yes.

[20:55] ---

I'm famished!

[20:57] ---

Let's start cooking.

[21:00] ---

Pudding

[21:11] ---

A giant pudding is ready!

[21:16] ---

Let's eat!

[21:22] ---

Deliciousmile!

[21:25] ---

Pi-pi-pi.

[21:27] ---

Good, they got well.

[21:29] ---

Pi-pi-pi.

[21:31] ---

It's time for a toast!

[21:34] ---

To commemorate all of us being safe.

[21:36] ---

And the new giga-sized power too.

[21:40] ---

How about making juice
with the Heart Juicy Mixer?

[21:45] ---

Can we?

[21:46] ---

Let's try.

I'll transform to get one.

[21:49] ---

No, no! You may break it!

[21:53] ---

*The Heart Juicy Mixers
made them more dependable.*

[21:58] ---

*But it seems Yui is
a little worried about her.*

[22:07] ---

What...

[22:09] ---

What's gotten into me?

[22:17] ---

Today's strawberry juice.

[22:24] ---

Cheers!

[22:34] ---

Time for a delicious smile at full power

[22:37] ---

Let's dig into this merry day

[22:41] ---

So happy! So fun!

A large serving of happy days

[22:46] ---

Don't hold back, get your fill

[22:49] ---

Let's begin this delicious party!

[22:55] ---

Delicious memories make my heart

[22:59] ---

soft and warm with glee

[23:03] ---

I'd love to share such days with you

[23:10] ---

Hungry friends, gather around

[23:14] ---

Hello to food

made with tender loving care

[23:18] ---

Once we're on standby, hands together

[23:21] ---

Gulp, give thanks

to this dish full of love

[23:28] ---

Time for a delicious smile at full power

[23:32] ---

Let's play with everyone in high spirits

[23:36] ---

So happy! So fun!

Taste this precious time

[23:41] ---

A toast to that sparkling smile

[23:43] ---

Let's enjoy with a warm heart

[23:47] ---

Come join our delicious party!

[23:57] ---

There's trouble!

We'll have an unannounced test.

[24:01] ---

What?!

[24:02] ---

- A remedial class too.

- Oh no...

[24:04] ---

We'll be fine.

Let's help each other!

[24:08] ---

Delicious Party Pretty Cure.

[24:10] ---

Gentlu's Trap!

Yui and Ran Stuck with a Test?!

[24:13] ---

[24:15] ---

Revision #1

Created 2024-03-22 17:09:07 UTC by whimsee

Updated 2024-03-22 17:09:07 UTC by whimsee